

C\_2020054MT.01003101.xml

17.2.2020

MT

Il-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 54/31

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mit-Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa - CAAD) fid-19 ta' Novembru 2019 – Super Bock Bebidas S.A. vs Autoridade Tributária e Aduaneira

(Kaw?a C-837/19)

(2020/C 54/33)

Lingwa tal-kaw?a: il-Portugi?

Qorti tar-rinvju

Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa - CAAD)

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrenti: Super Bock Bebidas S.A.

Konvenuta: Autoridade Tributária e Aduaneira

Domandi preliminari

1)

It-tieni subparagraphu tal-Artikolu 17(6) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-li?ijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-d?ul mill-bejg? - Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud: ba?i uniformi ta' stima (1) (sa fejn jirreferi li l-Istati Membri "jistg?u i?ommu l-esklu?jonijiet kollha pprovduti ta?t il-li?ijiet nazzjonali meta din id-Direttiva tid?ol fis-se?") kien jippermetti li Stat Membru ?did, fid-data tal-ade?joni rispettiva tieg?u, jintrodu?i esklu?jonijiet tad-dritt g?at-tnaqqis tal-VAT fil-le?i?lazzjoni interna tieg?u?

2)

It-tieni subparagraphu tal-Artikolu 17(6) tas-Sitt Direttiva g?andu l-istess portata b?at-tieni paragrafu tal-Artikolu 176 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (2) (sa fejn jistabbilixxi li l-Istati Membri li aderew g?all-Komunità wara l-1 ta' Jannar 1979 jistg?u i?ommu l-esklu?jonijiet kollha previsti fil-le?i?lazzjoni nazzjonali rispettiva fid-data ta' ade?joni rispettiva), fir-rigward tad-data rilevanti sabiex ji?i kkonstatat liema huma "l-esklu?jonijiet kollha pprovduti skond il-li?ijiet nazzjonali" li jistg?u jin?ammu?

3)

Li kieku kellu jitqies li, g?al dak li jikkon?erna s-Sitt Direttiva, il-Portugall setg?et i??omm l-esklu?jonijiet kollha previsti fil-le?i?lazzjoni nazzjonali rispettiva fl-1 ta' Jannar 1989, data tad-d?ul fis-se?? tas-Sitt Direttiva fil-Portugall, din il-possibbiltà nbidlet permezz tad-Direttiva 2006/112 inkwantu din tindika d-data ta' ade?joni (l-1 ta' Jannar 1986) b?ala data rilevant?

4)

It-tieni paragrafu tal-Artikolu 176 tad-Direttiva 2006/112 ma jipprekludix li, fid-data ta' ade?joni tal-Portugall fil-Komunitajiet Ewropej jibdew ikunu applikabbli r-regoli (b?al dawk li jinsabu fl-Artikolu 21(1) tal-Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (il-Kodi?i dwar il-VAT, il-Portugall, iktar 'il quddiem i?-"CIVA")) li jistabbilixxu l-esklu?joni mid-dritt g?at-tnaqqis tat-taxxa fir-rigward ta' spejje? spe?ifi?i (inklu?i l-ispejje? ta' akkomodazzjoni, ta' ikel, ta' xorb, ta' kiri ta' karozzi, ta' karburant u ta' ?las tal-peda??) f'sitwazzjoni fejn tali regoli kienu ppubblikati u inizzjalment previsti li jid?lu fis-se?? qabel l-ade?joni, i?da d-d?ul fis-se?? tag?hom ?iet posposta g?ad-data li fiha se??et l-ade?joni?

5)

L-Artikolu 168(a) tad-Direttiva 2006/112 u l-prin?ipju ta' newtralità g?andhom ji?u interpretati fis-sens li jipprekludu li f'le?i?lazzjoni interna ta' Stat Membri ji?u stabbiliti regoli ta' esklu?joni tad-dritt ta' tnaqqis (b?al dawk li jinsabu fl-Artikolu 21(1) ta?-CIVA fir-rigward tal-ispejje? ta' akkomodazzjoni, ta' ikel, ta' xorb, ta' kiri ta' karozzi, ta' karburant u ta' ?las tal-peda??) applikabbli anki meta jintwera li l-o??etti u s-servizzi miksuba ntu?aw g?all-finijiet tal-operazzjonijiet intaxxati tal-persuna taxxabbi?

6)

L-Artikolu 176 tad-Direttiva 2006/112 u l-prin?ipju ta' proporzjonalità jipprekludu li l-esklu?jonijiet tad-dritt g?at-tnaqqis mhux previsti fiha, i?da li jistg?u jin?ammu mill-Istati Membri bis-sa??a tat-tieni paragrafu tieg?u, ikunu applikabbli meta jintwera li l-ispejje? rispettivi huma ta' natura strettament professionali u l-o??etti u s-servizzi ntu?aw g?all-finijiet tal-operazzjonijiet intaxxati tal-persuna taxxabbi?

(1) ?U Edizzjoni Spe?jali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23.

(2) ?U 2006, L 347, p. 1, u r-rettifikasi fil-?U 2007, L 335, p. 60, u fil-?U 2018, L 329, p. 53.